



Repatriation of Employees

Dear Valued Customer,

In line with our commitment to helping your business navigate through COVID-19, we are coordinating with the authorities, embassies and related bodies to assist our customers to send their employees to their respective countries in light of the current situation where many countries have closed their borders temporarily.

In order to get a better understanding on the number of people who are affected by this and streamline our communications with the respective authorities, we kindly request you provide us details of the employees who need to travel back to their countries through the following link by Saturday 30th of May 2020:

Link:

<http://eservices.dubaitrade.ae/dtum/dyna/public/setup/setupJafzaRepatriation>

This information will be used collectively when communicating with the respective authorities and embassies to seek their assistance.

إعادة الموظفين إلى أوطانهم

عملاؤنا الكرام،

التزاماً منا بتقديم المساعدة لمؤسساتكم في تخطي المصاعب والتحديات الناجمة عن وباء كوفيد-19، نود إعلامكم بأننا نقوم بالتواصل والتنسيق مع السلطات والسفارات والهيئات ذات العلاقة، لمساعدة كافة عملائنا في تأمين إجراءات سفر وعودة موظفيهم إلى بلدانهم في ضوء الوضع الحالي؛ حيث أغلقت فيه العديد من الدول منافذها بشكل مؤقت.

ومن أجل أن تتمكن من معرفة وفهم الوضع الحالي المتعلق بعدد الأشخاص والموظفين المتأثرين بهذه الظروف، ولنتمكن من التواصل بسهولة مع السلطات المعنية، نرجو منكم تزويدنا بكافة المعلومات الخاصة بموظفيكم الذين يحتاجون إلى تأمين إجراءات السفر والعودة إلى بلدانهم من خلال الرابط التالي، وبحد أقصى يوم السبت 30 مايو 2020:

الرابط:

<http://eservices.dubaitrade.ae/dtum/dyna/public/setup/setupJafzaRepatriation>

وننوه هنا إلى أن المعلومات المجمعة التي ستقومون بتوفيرها، سيتم استخدامها خلال عملية التواصل مع السلطات المعنية والسفارات لتأمين مساعدتهم في إتمام إجراءات السفر والعودة إلى أوطانهم.

We look forward to your feedback and rest assured we would do our best to support you in this matter.	نتطلع إلى تلقي ملاحظاتكم وآرائكم، وندعوكم إلى الثقة والاطمئنان إلى أننا نبذل قصارى جهدنا لدعمكم ومساندتكم في هذا الشأن.
Thank you for your continued support and cooperation.	نشكر لكم تعاونكم الدائم والمستمر.
For any clarifications, inquiries or information, please contact:	للمزيد من التفاصيل والاستفسارات، يرجى التواصل معنا على الأرقام التالية:

DAZ Admin:	Admin.Daz@Jafza.ae 04 8010663 - 04 8010664 – 04 8010665 – 04 8010484	القسم الإداري:
DAZ Commercial:	Commercial.Daz@Jafza.ae 04 8010655 – 04 8010662 – 04 8010483	القسم التجاري:
DAZ Customer Relation:	Customer.Service-DAZ@Jafza.ae 04 8010650 – 04 8010654 – 04 8010640	خدمة العملاء: